

237^a Seduta Plenaria

PC Giornale N.237, punto 2 dell'ordine del giorno

DECISIONE N.305

Il Consiglio Permanente,

riferendosi alla Risoluzione 1244 del Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite del 10 giugno 1999 e al rapporto del Segretario Generale delle Nazioni Unite del 12 giugno 1999 (S/1999/672),

affermando con determinazione che l'OSCE contribuisca all'applicazione della Risoluzione 1244 dell'UNSC, in particolare delle parti pertinenti del paragrafo operativo 11 di tale risoluzione,

decide che:

- la Forza operativa OSCE transitoria per il Kosovo, istituita dal Consiglio Permanente l'8 giugno (PC.DEC/296) cessi di esistere dall'1 luglio 1999;
- la Missione OSCE in Kosovo sia istituita a partire dalla stessa data.

La Missione OSCE in Kosovo costituirà una componente a sé stante nell'ambito del quadro generale della Missione amministrativa interinale delle Nazioni Unite in Kosovo (UNMIK).

La Missione OSCE in Kosovo assumerà, nel suo quadro generale, il ruolo guida in questioni relative all'edificazione delle istituzioni e della democrazia nonché ai diritti dell'uomo. Coopererà strettamente con altre organizzazioni competenti intergovernative e, se del caso, non governative, nella pianificazione e attuazione dei suoi compiti.

La Missione OSCE in Kosovo concentrerà i suoi lavori nei seguenti settori interconnessi:

1. rafforzamento della capacità nel settore delle risorse umane, inclusi l'addestramento di un nuovo servizio di polizia in Kosovo, nell'ambito della Scuola di Polizia del Kosovo, che la Missione istituirà e gestirà, la formazione di personale giudiziario e di amministratori civili a vari livelli, in cooperazione, fra l'altro, con il Consiglio d'Europa;
2. democratizzazione e buon governo, incluso lo sviluppo di una società civile, di organizzazioni non governative, di partiti politici e di mezzi d'informazione locali;
3. organizzazione e supervisione delle elezioni;

4. monitoraggio, tutela e promozione dei diritti umani, inclusa, fra l'altro, la creazione dell'istituzione del Difensore civico, in cooperazione, fra l'altro, con l'UNHCHR;
5. tali compiti potranno essere richiesti dal Segretario Generale delle Nazioni Unite o dal suo Rappresentante Speciale, compatibilmente con la Risoluzione 1244 dell'UNSC e con l'approvazione del Consiglio Permanente.

La Missione OSCE in Kosovo si ispirerà nei suoi lavori all'importanza della realizzazione del rispetto reciproco e della riconciliazione fra tutti i gruppi etnici del Kosovo, nonché della creazione di una società multietnica praticabile in cui siano pienamente ed equamente rispettati i diritti di ciascun cittadino.

La Missione OSCE in Kosovo sarà istituita per un periodo iniziale sino al 10 giugno 2000, con possibilità di proroghe, come deciso dal Consiglio Permanente.

Il Capo della Missione OSCE in Kosovo sarà nominato dal Presidente in esercizio e riferirà al Presidente in esercizio e al Consiglio Permanente conformemente alle norme e procedure stabilite dall'OSCE. Il Capo della Missione coadiuverà il Rappresentante Speciale del Segretario Generale delle Nazioni Unite nei suoi compiti.

Il Consiglio Permanente chiede con urgenza al Segretario Generale di presentare una proposta di bilancio per la Missione OSCE in Kosovo.

In attesa di una decisione sul bilancio per la Missione OSCE in Kosovo, il Consiglio Permanente incarica il Segretario Generale di adottare tutte le misure necessarie per la chiusura della Forza operativa OSCE e lo autorizza a trasferire alla Missione OSCE in Kosovo le risorse precedentemente assegnate alla Forza operativa OSCE e a:

- (a) far fronte agli obblighi nella misura necessaria per l'adempimento dei compiti della Missione OSCE, senza tuttavia eccedere la parte rimanente del bilancio delle spese, precedentemente autorizzato, dopo l'attuazione di tutte le misure necessarie per la chiusura della la Forza operativa OSCE;
- (b) proseguire a utilizzare l'esistente Tabella degli Effettivi autorizzata dalle Decisioni del Consiglio Permanente N.266 e 282;
- (c) utilizzare i beni materiali precedentemente acquisiti e impiegati per la Forza operativa OSCE.